

370319-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Tree-maintenance services – 26-0116_S_KP_Baumkontrolle und -pflege

OJ S 102/2026 29/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

R-phost: TI-ZVM@DLR.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Eagraíocht atá ag dámhachtain conradh atá fóirdheonaithe ag údarás conarthachta

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Gnóthaí eacnamaíocha

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: 26-0116_S_KP_Baumkontrolle und -pflege

Cur síos: Gegenstand des Auftrags sind Baumkontroll- und Baumpflegeleistungen am DLR-Standort Köln-Porz. Hierzu gehören die jährliche Kontrolle der Einzelbäume, die Kontrolle von Bäumen aus dem waldartigen Bestand, soweit diese aufgrund ihrer Lage eine Gefährdung für Dritte darstellen können, sowie die Fortschreibung des Baumkatasters. Soweit im Rahmen der Kontrolle ein Handlungsbedarf festgestellt wird, sind die erforderlichen Baumpflegemaßnahmen fachgerecht nach den Vorgaben der ZTV-Baumpflege auszuführen. Die Leistung wird in zwei Fachlose aufgeteilt. Einen Überblick über die einzelnen Lose enthalten die jeweilige Leistungsbeschreibung, die Anlage Los 1 „Leistungsbeschreibung Baumkontrolle“, die Anlage Los 2 „Leistungsbeschreibung Baumpflege“ sowie die Preisblätter je Los. Es ist beabsichtigt, je Los einen Dienstleistungsvertrag mit einem Auftragnehmer zu schließen. Bieter können ein Angebot für beide Lose oder nur für ein einzelnes Los abgeben. Der Vertrag beginnt am 01.09.2026 und hat eine Grundlaufzeit von 24 Monaten, somit bis zum 01.09.2028. Der Auftraggeber ist berechtigt, den Vertrag bis zu viermal um jeweils weitere 12 Monate zu verlängern. Die Ausübung der jeweiligen Verlängerungsoption hat spätestens sechs Wochen vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit in Textform durch den Auftraggeber zu erfolgen. Der Vertrag endet spätestens nach sechs Vertragsjahren, also mit Ablauf des 31.08.2032, ohne dass es einer gesonderten Kündigung bedarf. Weitergehende Informationen sind der beigefügten Leistungsbeschreibung (Vertragsunterlagen) zu entnehmen.

Aitheantóir an nós imeachta: 540d1996-e4da-4ba1-bf19-19d2fb8a3367

Aitheantóir inmheánach: 26-0116_S Baumkontrolle und -pflege

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 77211500 Tree-maintenance services

Aicmiú breise (cpv): 77200000 Forestry services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Linder Höhe 4b

Baile: Köln
Cód poist: 51147
Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Tír: An Ghearmáin
Eolas breise: siehe Vergabeunterlagen

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE
vgv -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Dócmhainneacht: Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Éilliú: Korruption: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Comhaontuithe le hoibreoíir eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Geldwäsche oder

Terrorismusfinanzierung, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Calaois: Betrug oder Subventionsbetrug, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Kinderarbeit, Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlage

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Insolvenz, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:
insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: insb. gemäß §§
123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Los 1 Baumkontrolle

Cur síos: Durchführung der jährlichen Baumkontrolle am DLR-Standort Köln-Porz (ca. 55 ha) gemäß FLL-Baumkontrollrichtlinie, im jährlichen Wechsel mit und ohne Belaubung. Der Leistungsumfang umfasst zwei Kontrollkategorien: Einzelbäume (ca. 1.524 Stück, Stand 01.03.2026): Vollständige Regelkontrolle aller Einzelbäume mit Aufnahme in das Baumkataster. Waldartiger Bestand (ca. 1.311 Stück, Stand 01.03.2026): Negativkontrolle der Bäume, deren Schlagdistanz Straßen, Wege, Gebäude oder Zäune berührt und damit eine Gefährdung Dritter begründet. Bäume mit festgestelltem Handlungsbedarf werden vor Ort farblich markiert und mit Maßnahmenempfehlung dokumentiert; eine Aufnahme in das Baumkataster erfolgt nicht. Die zonenweise Aufteilung der Bäume nach Einzelbaum und waldartigem Bestand sowie nach Baumart liegt als Grundlage vor.

Aitheantóir inmheánach: 26-0116_S Baumkontrolle (Los1)

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 77211500 Tree-maintenance services

Aicmiú breise (cpv): 77200000 Forestry services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag beginnt am 01.09.2026 und hat eine Grundlaufzeit von 24 Monaten, somit bis zum 31.08.2028. Der Auftraggeber ist berechtigt, den Vertrag bis zu viermal um jeweils weitere 12 Monate zu verlängern. Die Ausübung der jeweiligen Verlängerungsoption hat spätestens sechs Wochen vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit in Textform durch den Auftraggeber zu erfolgen. Der Vertrag endet spätestens nach sechs Vertragsjahren, also mit Ablauf des 31.08.2032, ohne dass es einer gesonderten Kündigung bedarf.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Linder Höhe 4B

Baile: Köln

Cód poist: 51147

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/09/2026

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 4

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:startup#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister. Der Nachweis wird durch einen aktuellen Registerauszug oder eine Kopie desselben (der Auszug soll zum Zeitpunkt des Fristendes nicht älter als drei Monate sein) oder ein vergleichbares Dokumenterbracht. Ausländische Bieter können die Eintragung in das jeweilige Berufs- oder Handelsregister ihres Sitzstaates durch Vorlage entsprechender Unterlagen gemäß den lokalen Bestimmungen nachweisen.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe von mindestens drei mit diesem Auftrag vergleichbaren Referenzen welche die Dienstleistung von Baumkontrolle (Los 1) zum Gegenstand haben. (Die Angabe derselben Referenzen für mehrere Lose ist zulässig, sofern die jeweilige Referenz die für das betreffende Los geforderte Dienstleistung nachvollziehbar abbildet.)

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Das durch den Auftragnehmer beim DLR eingesetzte Personal muss über die in der Leistungsbeschreibung zu Baumkontrolle (Los 1) genannten Anforderungen und Qualifikationen für die jeweiligen Tätigkeitsbereiche verfügen. Die Baumkontrolle ist durch qualifiziertes Fachpersonal durchzuführen. Das eingesetzte Personal muss mindestens über eine Qualifikation als Fachagrarwirt für Baumpflege, European Tree Worker oder FLL-zertifizierter Baumkontrolleur verfügen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bieter müssen eine Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme je Schadensereignis in Höhe von mindestens 5 Mio. € für Personenschäden und 5 Mio.€ für Sach- und Vermögensschäden nachweisen. Der Nachweis wird erbracht durch Eigenerklärung im Eignungsformblatt sowie die Vorlage eines vom Versicherer ausgestellten Versicherungsnachweises oder einer schriftlichen Erklärung des Versicherers, dass er im Auftragsfall bereit ist, eine Versicherung entsprechend der Bekanntmachung abzuschließen. Der Nachweis bzw. die Erklärung darf nicht älter als 12 Monate sein. Bietergemeinschaften müssen einen entsprechenden Nachweis bzw. eine Erklärung für die Bietergemeinschaft oder für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorlegen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Wertungspreis ist der im ausgefüllten Angebotsformular „ 1.0 Angebotsformular_Baumkontrolle_Los 1“ angegebene Gesamtangebotspreis. Der Zuschlag wird gemäß § 127 Abs. 1 GWB in Verbindung mit § 58 Abs. 1 VgV auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E57152956>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E57152956>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 26/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 61 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Es werden Erklärungen und Nachweise nachgefordert, sofern dies gemäß §56 Abs. 2 VgV zugelassen ist.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 26/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Vergabeunterlagen

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Bundes

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Gem. § 160 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend

gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsvertrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Bundes

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

5.1. **Luchtóg: LOT-0002**

Teideal: Los 2 Baumpflege

Cur síos: Durchführung von Baumpflegemaßnahmen am DLR-Standort Köln-Porz (ca. 55 ha) für Einzelbäume sowie Bäume des waldartigen Bestands. Die zonenweise Aufteilung nach Einzelbaum und waldartigem Bestand sowie nach Baumart liegt als Grundlage vor. Alle Maßnahmen sind innerhalb der Vogelschutzzeit (01.10.–28.02. des jeweiligen Jahres) abzuschließen. Die ZTV-Baumpflege, Ausgabe 2017, ist Vertragsbestandteil. Einzelbäume: Leistungserfassung je Baum und Durchmesserklasse; die Zonenkennung ergibt sich aus der ersten Ziffer der eingeschlagenen Baumnummer (5 Zonen). Waldartiger Bestand: Leistungserfassung als Gesamtmenge je Leistungsposition über alle Durchmesserklassen. Die zu bearbeitenden Bäume sind farblich markiert (X = Fällung, T = Totholzentnahme, L = Lichtraumpflege) und im Rahmen einer Ortsbegehung einsehbar. Die zugeordneten Maßnahmen sind dem beigefügten Preisblatt zu entnehmen.

Aitheantóir inmheánach: 26-0116_S Baumpflege (Los2)

5.1.1. **Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 77211500 Tree-maintenance services

Aicmiú breise (cpv): 77200000 Forestry services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag beginnt am 01.09.2026 und hat eine Grundlaufzeit von 24 Monaten, somit bis zum 01.09.2028. Der Auftraggeber ist berechtigt, den Vertrag bis zu viermal um jeweils weitere 12 Monate zu verlängern. Die Ausübung der jeweiligen Verlängerungsoption hat spätestens sechs Wochen vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit in Textform durch den Auftraggeber zu erfolgen. Der Vertrag endet spätestens nach sechs Vertragsjahren, also mit Ablauf des 31.08.2032, ohne dass es einer gesonderten Kündigung bedarf.

5.1.2. **An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Linder Höhe 4B

Baile: Köln

Cód poist: 51147
Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. **Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/09/2026
Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 4

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Is soláthar athfhillteach é seo

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:startup#

5.1.7. **Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister. Der Nachweis wird durch einen aktuellen Registerauszug oder eine Kopie desselben (der Auszug soll zum Zeitpunkt des Fristendes nicht älter als drei Monate sein) oder ein vergleichbares Dokumenterbracht. Ausländische Bieter können die Eintragung in das jeweilige Berufs- oder Handelsregister ihres Sitzstaates durch Vorlage entsprechender Unterlagen gemäß den lokalen Bestimmungen nachweisen.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe von mindestens drei mit diesem Auftrag vergleichbaren Referenzen welche die Dienstleistung von Baumpflege (Los 2) zum Gegenstand haben. (Die Angabe derselben Referenzen für mehrere Lose ist zulässig, sofern die jeweilige Referenz die für das betreffende Los geforderte Dienstleistung nachvollziehbar abbildet.)

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bieter müssen eine Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme je Schadensereignis in Höhe von mindestens 5 Mio. € für Personenschäden und 5 Mio.€ für Sach- und Vermögensschäden nachweisen. Der Nachweis wird erbracht durch Eigenerklärung im Eignungsformblatt sowie die Vorlage eines vom Versicherer ausgestellten Versicherungsnachweises oder einer schriftlichen Erklärung des Versicherers, dass er im Auftragsfall bereit ist, eine Versicherung entsprechend der Bekanntmachung abzuschließen. Der Nachweis bzw. die Erklärung darf nicht älter als 12 Monate sein.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Das durch den Auftragnehmer beim DLR eingesetzte Personal muss über die in der Leistungsbeschreibung zu Baumpflege (Los 2) genannten Anforderungen und Qualifikationen für die jeweiligen Tätigkeitsbereiche verfügen. Baumpflegearbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Der Baumpfleger muss alle nach ZTV-Baumpflege möglichen Baumpflegemaßnahmen die in der Ausschreibung gefordert sind selbständig durchführen können. Als Mindestqualifikation der Baumpfleger ist die Ausbildung des European Tree Workers (ETW) gefordert. Eine Ausbildung im Land- Forst oder Landschafts- bzw. Gartenbaubereich ist nicht ausreichend. Der Auftragnehmer hat einen Bauleiter zu bestimmen. Die Mindestqualifikation des Bauleiters muss einem Fachagrarwirt für Baumpflege und Baumsanierung entsprechen. Vergleichbar bzw. höher qualifiziert: Bachelor Arboristik. Der Bauleiter ist mit Nachweis seiner Qualifikation namentlich bei der Abgabe der Ausschreibung zu benennen. Der für die Maßnahmen am Baum verantwortliche Baumpfleger (ETW) und der Bauleiter des Auftragnehmers müssen der deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig sein.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Wertungspreis ist der im ausgefüllten Angebotsformular „ 2.0

Angebotsformular_Baumpflege_Los 2“ angegebene Gesamtangebotspreis. Der Zuschlag wird gemäß § 127 Abs. 1 GWB in Verbindung mit § 58 Abs. 1 VgV auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E57152956>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E57152956>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 26/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Es werden Erklärungen und Nachweise nachgefordert, sofern dies gemäß §56 Abs. 2 VgV zugelassen ist.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 26/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Vergabeunterlagen

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Bundes

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Gem. § 160 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsvertrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Bundes

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Uimhir chlárúcháin: Leitweg-ID 992-03005-81

Seoladh poist: Lilienthalplatz 7

Baile: Braunschweig

Cód poist: 38108

Foroinn tíre (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: TI-ZVM@DLR.de

Teil.: +49 531 295-2000

Seoladh idirlín: <https://www.dlr.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes

Uimhir chlárúcháin: t:022894990

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +4922894990

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 25d9955f-fbbd-4691-a140-3a81614dca61 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 27/05/2026 08:51:32 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 370319-2026

Uimhir eagráin IO S: 102/2026

Dáta foilsithe: 29/05/2026